

## 262261-2026 - Mise en concurrence

**Slovaquie – Équipement de sécurité – Zvýšenie bezpečnosti železničnej dopravy dodaním a inštaláciou rádiostaníc a BlackBoxov do železničných koľajových vozidiel**

**OJ S 75/2026 17/04/2026**

**Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement**

**Fournitures - Services**

### 1. Acheteur

---

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Adresse électronique: [zssk@p-m.sk](mailto:zssk@p-m.sk)

Forme juridique de l'acheteur: Entreprise publique

Activité de l'entité adjudicatrice: Services de chemin de fer

### 2. Procédure

---

#### 2.1. Procédure

Titre: Zvýšenie bezpečnosti železničnej dopravy dodaním a inštaláciou rádiostaníc a BlackBoxov do železničných koľajových vozidiel

Description: Predmet zákazky je rozdelený na 2 samostatné časti. Uchádzač môže predložiť ponuku na jednu časť alebo aj na obe časti, v nadväznosti na časť B.1 - Opis predmetu zákazky týchto súťažných podkladov. Každá jednotlivá časť bude predmetom samostatného vyhodnotenia a uzatvorenia zmluvného vzťahu. Časť č. 1 predmetu zákazky: „Zvýšenie bezpečnosti železničnej dopravy dodaním a inštaláciou rádiostaníc a BlackBoxov do elektrických železničných koľajových vozidiel“ Časť č. 2 predmetu zákazky: „Zvýšenie bezpečnosti železničnej dopravy dodaním a inštaláciou BlackBoxov do dieselových železničných koľajových vozidiel“

Identifiant de la procédure: b62caeb8-a64c-40c9-88d5-c9f576a504df

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

##### 2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nature complémentaire du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 35121000 Équipement de sécurité

Nomenclature complémentaire (cpv): 50223000 Services de remise en état de locomotives, 51612000 Services d'installation de matériel de traitement de l'information, 72212000 Services de programmation de logiciels d'application

##### 2.1.2. Lieu d'exécution

Pays: Slovaquie

N'importe où dans le pays donné

##### 2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 9 803 098,00 EUR

##### 2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Ponuky (pre obe časti predmetu zákazky) zostávajú platné počas lehoty viazanosti ponúk stanovenej do 8 mesiacov odo dňa uplynutia prvej lehoty na predkladanie ponúk (t. j. do 20.12.2026).

**Base juridique:**

Directive 2014/25/UE

**2.1.5. Conditions du marché public**

**Conditions de soumission:**

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 2

**Conditions du marché:**

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 2

**2.1.6. Motifs d'exclusion**

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

## 5. Lot

---

**5.1. Lot: LOT-0001**

Titre: Zvýšenie bezpečnosti železničnej dopravy dodaním a inštaláciou rádiostaníc a BlackBoxov do elektrických železničných koľajových vozidiel

Description: Predmetom zákazky je riadne dodanie a nainštalovanie 29 kusov nových Rádiostaníc (ďalej aj ako „RDST“) a 68 kusov nových BlackBoxov (ďalej aj ako „BB“), teda zariadení podľa špecifikácie uvedenej v súťažných podkladoch do železničných koľajových vozidiel (ďalej aj ako „ŽKV“). Súčasťou predmetu diela je dodanie RDST a BB, všetkých komponentov RDST a BB, dodanie inštaláčného materiálu na miesto plnenia, vypracovanie projektovej dokumentácie, schvaľovací proces a revízná správa elektro, protokol z funkčnej skúšky RDST a BB, inštalácia systémov RDST a BB do ŽKV vrátane pripojenia určeným systémom v zmysle platných noriem, smerníc a vyhlášok platných pre ŽKV (vrátane náležitosti pre inštaláciu komponentov do ŽKV) platných v Slovenskej republike, inštalácia zariadení vrátane pripojenia k systémom ŽKV a vrátane služieb spojených s inštaláciou a konfiguráciou zariadení, s dodávkou zariadení na miesto plnenia, služby spojené s priebežným zabezpečovaním bezplatného záručného servisu a opráv, a dodávka súvisiacej technickej a užívateľskej dokumentácie v zmysle príloh zmluvy o dielo.

**5.1.1. Objet**

Nature principale du marché: Fournitures

Nature complémentaire du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 35121000 Équipement de sécurité

Nomenclature complémentaire (cpv): 50223000 Services de remise en état de locomotives, 51612000 Services d'installation de matériel de traitement de l'information, 72212000 Services de programmation de logiciels d'application

Quantité: 97 pièces

**5.1.2. Lieu d'exécution**

Pays: Slovaquie

N'importe où dans le pays donné

Informations complémentaires: Miestom odovzdania elektrických ŽKV na dosadenie rádiostaníc a BlackBoxov a miestom prevzatia železničných koľajových vozidiel budú pracoviská: Nové Zámky, Zvolen, Košice, Bratislava.

**5.1.3. Durée estimée**

Durée: 36 Mois

#### 5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

#### 5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 4 800 146,00 EUR

#### 5.1.6. Informations générales

##### Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

##### Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds de cohésion (FC) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: Obstarávatel' má v pláne zabezpečiť financovanie predmetu zákazky z prostriedkov Programu Slovensko, z prostriedkov štátneho rozpočtu a/alebo z vlastných zdrojov.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

#### 5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

#### 5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

#### 5.1.10. Critères d'attribution

##### Critère:

Type: Prix

Nom: Celková cena za dodanie predmetu zákazky v EUR bez DPH

Description: Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena, t. j. celková cena za dodanie predmetu zákazky v EUR bez DPH.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

#### 5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: slovaque

Adresse des documents de marché: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/553245>

##### Canal de communication ad hoc:

Nom: IS EPVO

#### 5.1.12. Conditions du marché public

##### Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://evo.isepvo.sk/>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: slovaque

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: Vyžaduje sa zábezpeka ponuky vo výške 25 000 EUR.

Spôsob zloženia zábezpeky ponuky je uvedený v súťažných podkladoch.

Date limite de réception des offres: 22/04/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Durée de validité des offres: 8 Mois

**Informations relatives à l'ouverture publique:**

Date d'ouverture: 22/04/2026 10:01:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Lieu: V zmysle bodu 26 Otváranie ponúk súťažných podkladov.

Informations complémentaires: V zmysle bodu 26 Otváranie ponúk súťažných podkladov.

**Conditions du marché:**

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Podrobné vymedzenie zmluvných podmienok týkajúcich sa predmetu zákazky tvorí časť B.2 Obchodné podmienky dodania predmetu zákazky súťažných podkladov.

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué:

V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov obstarávateľ vyžaduje, aby skupina dodávateľov pred podpisom zmluvy uzatvorila a predložila obstarávateľovi zmluvu, v ktorej budú jednoznačne stanovené vzájomné práva a povinnosti, kto sa akou časťou bude podieľať na plnení zákazky, ako aj skutočnosť, že všetci členovia skupiny dodávateľov sú zaviazaní zo záväzkov voči obstarávateľovi spoločne a nerozdielne, ktorá sa musí premietnuť do zmluvného vzťahu s obstarávateľom.

Arrangement financier: Podrobné vymedzenie zmluvných podmienok týkajúcich sa predmetu zákazky tvorí časť B.2 Obchodné podmienky dodania predmetu zákazky súťažných podkladov.

**5.1.15. Techniques**

**Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

**Informations sur le système d'acquisition dynamique:**

Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique: oui

Description: Bližšie informácie sú uvedené v časti A.4. Elektronická aukcia súťažných podkladov.

**5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours**

Organisation chargée des procédures de recours: Úrad pre verejné obstarávanie

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Úrad pre verejné obstarávanie

**5.1. Lot: LOT-0002**

Titre: Zvýšenie bezpečnosti železničnej dopravy dodaním a inštaláciou BlackBoxov do dieselových železničných koľajových vozidiel

Description: Predmetom zákazky je riadne dodanie a nainštalovanie 96 kusov nových BlackBoxov (ďalej aj ako „BB“), teda zariadení podľa špecifikácie uvedenej v súťažných podkladoch do železničných koľajových vozidiel (ďalej aj ako „ŽKV“). Súčasťou predmetu diela je dodanie BB, všetkých komponentov BB, dodanie inštaláčného materiálu na miesto plnenia,

vypracovanie projektovej dokumentácie, schvaľovací proces a revízna správa elektro, protokol z funkčnej skúšky BB, inštalácia systémov BB do ŽKV vrátane pripojenia určeným systémom v zmysle platných noriem, smerníc a vyhlášok platných pre ŽKV (vrátane náležitosti pre inštaláciu komponentov do ŽKV) platných v Slovenskej republike, inštalácia zariadení vrátane pripojenia k systémom ŽKV a vrátane služieb spojených s inštaláciou a konfiguráciou zariadení, s dodávkou zariadení na miesto plnenia, služby spojené s priebežným zabezpečovaním bezplatného záručného servisu a opráv, a dodávka súvisiacej technickej a užívateľskej dokumentácie v zmysle príloh zmluvy o dielo.

#### **5.1.1. Objet**

Nature principale du marché: Fournitures

Nature complémentaire du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 35121000 Équipement de sécurité

Nomenclature complémentaire (cpv): 50223000 Services de remise en état de locomotives, 51612000 Services d'installation de matériel de traitement de l'information, 72212000 Services de programmation de logiciels d'application

Quantité: 96 pièces

#### **5.1.2. Lieu d'exécution**

Pays: Slovaquie

N'importe où dans le pays donné

Informations complémentaires: Miestom odovzdania dieselových ŽKV na dosadenie

BlackBoxov a miestom prevzatia železničných koľajových vozidiel budú pracoviská: Nové Zámky, Zvolen, Vrútky, Prievidza, Košice, Humenné, Bratislava.

#### **5.1.3. Durée estimée**

Durée: 36 Mois

#### **5.1.4. Reconduction**

Nombre maximum de reconductions: 0

#### **5.1.5. Valeur**

Valeur estimée hors TVA: 5 002 952,00 EUR

#### **5.1.6. Informations générales**

##### **Participation réservée:**

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

##### **Information sur les fonds de l'Union européenne:**

Code du programme de financement de l'UE: Fonds de cohésion (FC) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: Obstarávateľ má v pláne zabezpečiť financovanie predmetu zákazky z prostriedkov Programu Slovensko, z prostriedkov štátneho rozpočtu a/alebo z vlastných zdrojov.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

#### **5.1.7. Marché public stratégique**

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

#### **5.1.9. Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Document de marché

#### 5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: slovaque  
Adresse des documents de marché: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/553245>

##### Canal de communication ad hoc:

Nom: IS EPVO

#### 5.1.12. Conditions du marché public

##### Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://evo.isepvo.sk/>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: slovaque

Catalogue électronique: Non autorisée

Variante: Non autorisée

Description de la garantie financière: Vyžaduje sa zábezpeka ponuky vo výške 25 000 EUR.  
Spôsob zloženia zábezpeky ponuky je uvedený v súťažných podkladoch.

Date limite de réception des offres: 22/04/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Durée de validité des offres: 8 Mois

##### Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 22/04/2026 10:01:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Lieu: V zmysle bodu 26 Otváranie ponúk súťažných podkladov.

Informations complémentaires: V zmysle bodu 26 Otváranie ponúk súťažných podkladov.

##### Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Podrobné vymedzenie zmluvných podmienok týkajúcich sa predmetu zákazky tvorí časť B.2 Obchodné podmienky dodania predmetu zákazky súťažných podkladov.

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué:

V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov obstarávateľ vyžaduje, aby skupina dodávateľov pred podpisom zmluvy uzatvorila a predložila obstarávateľovi zmluvu, v ktorej budú jednoznačne stanovené vzájomné práva a povinnosti, kto sa akou časťou bude podieľať na plnení zákazky, ako aj skutočnosť, že všetci členovia skupiny dodávateľov sú zaviazaní zo záväzkov voči obstarávateľovi spoločne a nerozdielne, ktorá sa musí premietnuť do zmluvného vzťahu s obstarávateľom.

Arrangement financier: Podrobné vymedzenie zmluvných podmienok týkajúcich sa predmetu zákazky tvorí časť B.2 Obchodné podmienky dodania predmetu zákazky súťažných podkladov.

#### 5.1.15. Techniques

##### Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

##### Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique: oui

Description: Bližšie informácie sú uvedené v časti A.4. Elektronická aukcia súťažných podkladov.

#### 5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Úrad pre verejné obstarávanie

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Úrad pre verejné obstarávanie

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Úrad pre verejné obstarávanie

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0001

Nom officiel: Úrad pre verejné obstarávanie

Numéro d'enregistrement: 31797903

Numéro d'enregistrement: 2021511008

Adresse postale: Ružová dolina 10

Ville: Bratislava - mestská časť Ružinov

Code postal: 82109

Subdivision pays (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pays: Slovaquie

Adresse électronique: [info@uvo.gov.sk](mailto:info@uvo.gov.sk)

Téléphone: +421250264111

Adresse internet: [www.uvo.gov.sk](http://www.uvo.gov.sk)

#### Rôles de cette organisation:

TED eSender

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

### 8.1. ORG-0002

Nom officiel: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Numéro d'enregistrement: 35914939

Numéro d'enregistrement: 2021920076

Adresse postale: Rožňavská 1

Ville: Bratislava

Code postal: 83272

Subdivision pays (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pays: Slovaquie

Point de contact: PROCESS MANAGEMENT s. r. o., Mgr. Patrícia Mokrá

Adresse électronique: [zssk@p-m.sk](mailto:zssk@p-m.sk)

Téléphone: +421949885855

Profil de l'acheteur: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/9090>

#### Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

## 10. Changement

---

Version de l'avis antérieur à modifier

:

557e1f23-7a21-488a-a2cf-acd9694562b1-01

Principale raison du changement

:

Mise à jour d'informations

Description

:

Predĺženie lehoty na predkladanie ponúk z dôvodu úpravy znenia súťažných podkladov a zmlúv.

### 10.1. Changement

Identifiant de la section: LOT-0001

Identifiant de la section: LOT-0002

Description des changements: Lehota na predkladanie ponúk (dátum): 22.04.2026 Lehota na predkladanie ponúk (čas): 10:00 Dátum otvárania ponúk: 22.04.2026 Čas otvárania ponúk: 10:01

Les documents de marché ont été modifiés le: 15/04/2026

## Informations relatives à l'avis

---

Identifiant/version de l'avis: e91d5247-e358-437b-acf8-fd6f6539f9ca - 02

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 17

Date d'envoi de l'avis: 15/04/2026 19:57:19 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: slovaque

Numéro de publication de l'avis: 262261-2026

Numéro de publication au JO S: 75/2026

Date de publication: 17/04/2026